Dedicatoria al Duque de Béjar

Pasos de un peregrino son errante cuantos me dictó versos dulce Musa, en soledad confusa perdidos unos, otros inspirados. Oh tú que, de venablos impedido, muros de abeto, almenas de diamante, bates los montes, que de nieve armados, gigantes de cristal los teme el cielo, donde el cuerno, del eco repetido, fieras te expone, que al teñido suelo 10 muertas pidiendo términos disformes, espumoso coral le dan al Tormes! Arrima a un fresno el freno, cuyo acero, sangre sudando, en tiempo hará breve purpurear la nieve, 15 y en cuanto da el solícito montero, al duro robre, al pino levantado, émulos vividores de las peñas, las formidables señas del oso que aun besaba, atravesado, 20 la asta de tu luciente jabalina, o lo sagrado supla de la encina lo augusto del dosel, o de la fuente la alta cenefa lo majestüoso

del sitïal a tu deidad debido, 25
¡oh Duque esclarecido!,
templa en sus ondas tu fatiga ardiente,
y entregados tus miembros al reposo
sobre el de grama césped no desnudo,
déjate un rato hallar del pie acertado 30
que sus errantes pasos ha votado
a la real cadena de tu escudo.
Honre süave, generoso nudo,
Libertad de Fortuna perseguida;
que a tu piedad Euterpe agradecida, 35
su canoro dará dulce instrumento,
cuando la Fama no su trompa al viento.

Soledad primera

Era del año la estación florida en que el mentido robador de Europa (media luna las armas de su frente, y el Sol todos los rayos de su pelo), luciente honor del cielo, en campos de zafiro pace estrellas, cuando el que ministrar podía la copa a Júpiter mejor que el garzón de Ida, náufrago y desdeñado, sobre ausente, lagrimosas de amor dulces querellas 10 da al mar, que condolido, fue a las ondas, fue al viento el mísero gemido, segundo de Arión dulce instrumento. Del siempre en la montaña opuesto pino 15 al enemigo Noto, piadoso miembro roto, breve tabla, delfín no fue pequeño al inconsiderado peregrino, que a una Libia de ondas su camino 20 fió, y su vida a un leño. Del Océano pues antes sorbido, y luego vomitado no lejos de un escollo coronado

de secos juncos, de calientes plumas, alga todo y espumas, halló hospitalidad donde halló nido de Júpiter el ave. Besa la arena, y de la rota nave aquella parte poca 30 que le expuso en la playa dio a la roca; que aun se dejan las peñas lisonjear de agradecidas señas. Desnudo el joven, cuanto ya el vestido 35 Océano ha bebido, restituir le hace a las arenas; y al Sol lo extiende luego, que, lamiéndolo apenas su dulce lengua de templado fuego,

No bien pues de su luz los horizontes, que hacían desigual, confusamente, montes de agua y piélagos de montes, desdorados los siente, 45 cuando, entregado el mísero extranjero en lo que ya del mar redimió fiero, entre espinas crepúsculos pisando, riscos que aun igualara mal volando veloz, intrépida ala, 50

lento lo embiste, y con süave estilo

la menor onda chupa al menor hilo.

menos cansado que confuso, escala.

Vencida al fin la cumbre,

del mar siempre sonante,

de la muda campaña

árbitro igual e inexpugnable muro, 55

con pie ya más seguro

declina al vacilante

breve esplendor del mal distinta lumbre,

farol de una cabaña

que sobre el ferro está en aquel incierto

golfo de sombras anunciando el puerto.

«Rayos, les dice, ya que no de Leda

trémulos hijos, sed de mi fortuna

término luminoso.» Y recelando

de invidïosa bárbara arboleda 65

interposición, cuando

de vientos no conjuración alguna,

cual haciendo el villano

la fragosa montaña fácil llano,

atento sigue aquella 70

(aun a pesar de las tinieblas bella,

aun a pesar de las estrellas clara)

piedra, indigna tïara,

si tradición apócrifa no miente,

de animal tenebroso, cuya frente 75

carro es brillante de nocturno día:

tal, diligente, el paso

60

UU

el joven apresura,
midiendo la espesura
con igual pie que el raso, 80
fijo, a despecho de la niebla fría,
en el carbunclo, Norte de su aguja,
o el Austro brame, o la arboleda cruja.
El can ya vigilante
convoca, despidiendo al caminante, 85
y la que desvïada
luz poca pareció, tanta es vecina,
que yace en ella robusta encina,
mariposa en cenizas desatada.

Llegó pues el mancebo, y saludado, 90 sin ambición, sin pompa de palabras, de los conducidores fue de cabras, que a Vulcano tenían coronado.

«¡Oh bienaventurado
albergue a cualquier hora, 95
templo de Pales, alquería de Flora!
No moderno artificio
borró designios, bosquejó modelos,
al cóncavo ajustando de los cielos
el sublime edificio; 100
retamas sobre robre
tu fábrica son pobre,

do guarda, en vez de acero,

la inocencia al cabrero

más que el silbo al ganado. 105

Oh bienaventurado

albergue a cualquier hora!

No en ti la ambición mora

hidrópica de viento,

ni la que su alimento 110

el áspid es gitano;

no la que, en vulto comenzando humano,

acaba en mortal fiera,

esfinge bachillera,

que hace hoy a Narciso 115

ecos solicitar, desdeñar fuentes;

ni la que en salvas gasta impertinentes

la pólvora del tiempo más preciso;

ceremonia profana

que la sinceridad burla villana 120

sobre el corvo cayado.

Oh bienaventurado

albergue a cualquier hora!

Tus umbrales ignora

la adulación, sirena 125

de Reales Palacios, cuya arena

besó ya tanto leño,

trofeos dulces de un canoro sueño.

No a la soberbia está aquí la mentira

dorándole los pies, en cuanto gira 130 la esfera de sus plumas, ni de los rayos baja a las espumas favor de cera alado.
¡Oh bienaventurado albergue a cualquier hora!» 135

No pues de aquella sierra, engendradora más de fierezas que de cortesía, la gente parecía que hospedó al forastero con pecho igual de aquel candor primero 140 que, en las selvas contento, tienda el fresno le dio, el robre alimento. Limpio sayal, en vez de blanco lino, cubrió el cuadrado pino, y en boj, aunque rebelde, a quien el torno 145 forma elegante dio sin culto adorno, leche que exprimir vio la alba aquel día, mientras perdían con ella los blancos lilios de su frente bella, gruesa le dan y fría, impenetrable casi a la cuchara, del sabio Alcimedón invención rara. El que de cabras fue dos veces ciento esposo casi un lustro (cuyo diente no perdonó a racimo, aun en la frente 155 de Baco, cuanto más en su sarmiento, triunfador siempre de celosas lides, lo coronó el Amor; mas rival tierno, breve de barba y duro no de cuerno, redimió con su muerte tantas vides), 160 servido ya en cecina, purpúreos hilos es de grana fina. Sobre corchos después, más regalado sueño le solicitan pieles blandas, que al Príncipe entre holandas, 165 púrpura tiria o milanés brocado. No de humosos vinos agravado es Sísifo en la cuesta, si en la cumbre de ponderosa vana pesadumbre es, cuanto más despierto, más burlado. 170 De trompa militar no, o destemplado son de cajas fue el sueño interrumpido, de can sí, embravecido contra la seca hoja que el viento repeló a alguna coscoja. 175 Durmió, y recuerda al fin cuando las aves, esquilas dulces de sonora pluma, señas dieron süaves del Alba al Sol, que el pabellón de espuma dejó, y en su carroza 180 rayó el verde obelisco de la choza.

Agradecido pues el peregrino, deja el albergue, y sale acompañado de quien lo lleva donde levantado, distante pocos pasos del camino, 185 imperioso mira la campaña un escollo apacible, galería que festivo teatro fue algún día de cuantos pisan Faunos la montaña. Llegó y, a vista tanta 190 obedeciendo la dudosa planta, inmóvil se quedó sobre un lentisco, verde balcón del agradable risco. Si mucho poco mapa le despliega, mucho es más lo que, nieblas desatando, 195 confunde el Sol y la distancia niega. Muda la admiración habla callando, y ciega un río sigue que, luciente de aquellos montes hijo, con torcido discurso, aunque prolijo, 200 tiraniza los campos útilmente; orladas sus orillas de frutales, quiere la Copia que su cuerno sea, si al animal armaron de Amaltea diáfanos cristales; 205 engazando edificios en su plata, de muros se corona, rocas abraza, islas aprisiona,

de la alta gruta donde se desata

hasta los jaspes líquidos, adonde 210

su orgullo pierde y su memoria esconde.

«Aquéllas que los árboles apenas dejan ser torres hoy, dijo el cabrero con muestras de dolor extraordinarias, las estrellas nocturnas luminarias 215 eran de sus almenas, cuando el que ves sayal fue limpio acero. Yacen ahora, y sus desnudas piedras visten piadosas yedras, que a rüinas y a estragos 220 sabe el tiempo hacer verdes halagos.»

Con gusto el joven y atención le oía, cuando torrente de armas y de perros, que si precipitados no los cerros, las personas tras de un lobo traía, 225 tierno discurso y dulce compañía dejar hizo al serrano, que del sublime espacioso llano al huésped al camino reduciendo, al venatorio estruendo, 230 pasos dando veloces, número crece y multiplica voces.

Bajaba entre sí el joven admirando armado a Pan, o semicapro a Marte, en el pastor mentidos, que con arte 235 culto principio dio al discurso, cuando rémora de sus pasos fue su oído, dulcemente impedido de canoro instrumento, que pulsado era de una serrana junto a un tronco, 240 sobre un arroyo de quejarse ronco, mudo sus ondas, cuando no enfrenado. Otra con ella montaraz zagala juntaba el cristal líquido al humano por el arcaduz bello de una mano 245 que al uno menosprecia, al otro iguala. Del verde margen otra las mejores rosas traslada y lilios al cabello,

o por lo matizado o por lo bello, si Aurora no con rayos, Sol con flores. 250

Negras pizarras entre blancos dedos ingenïosa hiere otra, que dudo que aun los peñascos la escucharan quedos.

Al son pues deste rudo

sonoroso instrumento, 255

lasciva el movimiento,

mas los ojos honesta,

altera otra bailando la floresta.

Tantas al fin el arroyuelo, y tantas

montañesas da el prado, que dirías 260

ser menos las que verdes Hamadrías

abortaron las plantas:

inundación hermosa

que la montaña hizo populosa

de sus aldeas todas 265

a pastorales bodas.

De una encina embebido

en lo cóncavo, el joven mantenía

la vista de hermosura, y el oído

de métrica armonía. 270

El Sileno buscaba

de aquellas que la sierra dio Bacantes,

ya que Ninfas las niega ser errantes

el hombro sin aljaba,

o si del Termodonte, 275

émulo del arroyuelo desatado

de aquel fragoso monte,

escuadrón de Amazonas desarmado

tremola en sus riberas

pacíficas banderas. 280

Vulgo lascivo erraba

al voto del mancebo,

el yugo de ambos sexos sacudido,

al tiempo que, de flores impedido

el que ya serenaba 285

la región de su frente rayo nuevo,

purpúrea terneruela, conducida

de su madre, no menos enramada,

entre albogues se ofrece, acompañada

de juventud florida. 290

Cuál dellos las pendientes sumas graves

de negras baja, de crestadas aves,

cuyo lascivo esposo vigilante

doméstico es del Sol nuncio canoro,

y de coral barbado, no de oro 295

ciñe, sino de púrpura, turbante.

Quién la cerviz oprime

con la manchada copia

de los cabritos más retozadores,

tan golosos, que gime 300

el que menos peinar puede las flores

de su guirnalda propia.

No el sitio, no, fragoso,

no el torcido taladro de la tierra,

privilegió en la sierra 305

la paz del conejuelo temeroso;

trofeo ya su número es a un hombro,

si carga no y asombro.

Tú, ave peregrina,

arrogante esplendor, ya que no bello,

del último Occidente,

penda el rugoso nácar de tu frente

sobre el crespo zafiro de tu cuello,

que Himeneo a sus mesas te destina.

Sobre dos hombros larga vara ostenta 315

en cien aves cien picos de rubíes,

tafiletes calzadas carmesíes,

emulación y afrenta

aun de los berberiscos,

en la inculta región de aquellos riscos. 320

Lo que lloró la Aurora,

si es néctar lo que llora,

y, antes que el Sol, enjuga

la abeja que madruga

a libar flores y a chupar cristales, 325

en celdas de oro líquido, en panales

la orza contenía

que un montañés traía.

No excedía la oreja

el pululante ramo 330

del ternezuelo gamo,

que mal llevar se deja,

y con razón, que el tálamo desdeña

la sombra aun de lisonja tan pequeña.

El arco del camino pues torcido, 335

que habían con trabajo

por la fragosa cuerda del atajo

las gallardas serranas desmentido,

de la cansada juventud vencido,
los fuertes hombros con las cargas graves, 340
treguas hechas süaves,
sueño le ofrece a quien buscó descanso
el ya sañudo arroyo, ahora manso.
Merced de la hermosura que ha hospedado,
efectos, si no dulces, del concento 345
que, en las lucientes de marfil clavijas,
las duras cuerdas de las negras guijas
hicieron a su curso acelerado,
en cuanto a su furor perdonó el viento.

Menos en renunciar tardó la encina 350 el extranjero errante, que en reclinarse el menos fatigado sobre la grana que se viste fina su bella amada, deponiendo amante en las vestidas rosas su cuidado. 355 Saludolos a todos cortésmente, y, admirado no menos de los serranos que correspondido, las sombras solicita de unas peñas. De lágrimas los tiernos ojos llenos, 360 reconociendo el mar en el vestido (que beberse no pudo el Sol ardiente las que siempre dará cerúleas señas), político serrano,

«¿Cuál tigre, la más fiera que clima infamó hircano, dio el primer alimento al que, ya deste o de aquel mar, primero surcó, labrador fiero, 370 el campo undoso en mal nacido pino, vaga Clicie del viento, en telas hecho, antes que en flor, el lino? Más armas introdujo este marino monstruo, escamado de robustas hayas, a las que tanto mar divide playas, que confusión y fuego al frigio muro el otro leño griego. Náutica industria investigó tal piedra, que, cual abraza yedra 380 escollo, el metal ella fulminante de que Marte se viste y, lisonjera, solicita el que más brilla diamante en la nocturna capa de la esfera, estrella a nuestro Polo más vecina; 385 y, con virtud no poca, distante le revoca, elevada la inclina ya de la Aurora bella

al rosado balcón, ya a la que sella,

390

cerúlea tumba fría,

las cenizas del día.

En esta pues fiándose atractiva,

del Norte amante dura, alado roble,

no hay tormentoso cabo que no doble,

ni isla hoy a su vuelo fugitiva.

Tifis el primer leño mal seguro

condujo, muchos luego Palinuro;

si bien por un mar ambos, que la tierra

estanque dejó hecho, 400

cuyo famoso estrecho

una y otra de Alcides llave cierra.

Piloto hoy la Codicia, no de errantes

árboles, mas de selvas inconstantes,

al padre de las aguas Ocëano 405

(de cuya monarquía

el Sol, que cada día

nace en sus ondas y en sus ondas muere,

los términos saber todos no quiere)

dejó primero de su espuma cano, 410

sin admitir segundo

en inculcar sus límites al mundo.

Abetos suyos tres aquel tridente

violaron a Neptuno,

conculcado hasta allí de otro ninguno,

besando las que al Sol el Occidente

le corre en lecho azul de aguas marinas,

395

turquesadas cortinas.

A pesar luego de áspides volantes,
sombra del Sol y tósigo del viento, 420
de Caribes flechados, sus banderas
siempre gloriosas, siempre tremolantes,
rompieron los que armó de plumas ciento
Lestrigones el istmo, aladas fieras;
el istmo que al Océano divide, 425
y, sierpe de cristal, juntar le impide
la cabeza, del Norte coronada,
con la que ilustra el Sur cola escamada
de antárticas estrellas.

Segundos leños dio a segundo Polo 430 en nuevo mar, que le rindió no sólo las blancas hijas de sus conchas bellas, mas los que lograr bien no supo Midas metales homicidas.

No le bastó después a este elemento 435 conducir orcas, alistar ballenas, murarse de montañas espumosas, infamar blanqueando sus arenas con tantas del primer atrevimiento señas, aun a los buitres lastimosas, 440 para con estas lastimosas señas temeridades enfrenar segundas.

Tú, Codicia, tú, pues, de las profundas

estigias aguas torpe marinero,

cuantos abre sepulcros el mar fiero 445

a tus huesos desdeñas.

El promontorio que Éolo sus rocas

candados hizo de otras nuevas grutas

para el Austro de alas nunca enjutas,

para el Cierzo espirante por cien bocas,

doblaste alegre, y tu obstinada entena

cabo lo hizo de Esperanza Buena.

Tantos luego astronómicos presagios

frustrados, tanta náutica doctrina,

debajo de la zona más vecina 455

al Sol, calmas vencidas y naufragios,

los reinos de la Aurora al fin besaste,

cuyos purpúreos senos perlas netas,

cuyas minas secretas

hoy te guardan su más precioso engaste.

La aromática selva penetraste,

que al pájaro de Arabia (cuyo vuelo

arco alado es del cielo,

no corvo, mas tendido)

pira le erige, y le construye nido. 465

Zodíaco después fue cristalino

a glorïoso pino,

émulo vago del ardiente coche

del Sol, este elemento,

que cuatro veces había sido ciento 470

dosel al día y tálamo a la noche,

450

750

cuando halló de fugitiva plata
la bisagra, aunque estrecha, abrazadora
de un Océano y otro, siempre uno,
o las columnas bese o la escarlata, 475
tapete de la Aurora.

Esta pues nave, ahora en el húmido templo de Neptuno varada pende a la inmortal memoria con nombre de Victoria. 480 De firmes islas no la inmóvil flota en aquel mar del Alba te describo, cuyo número, ya que no lascivo, por lo bello, agradable y por lo vario la dulce confusión hacer podía, 485 que en los blancos estanques del Eurota la virginal desnuda montería, haciendo escollos o de mármol pario o de terso marfil sus miembros bellos, que pudo bien Acteón perderse en ellos. El bosque dividido en islas pocas,

fragante productor de aquel aroma que, traducido mal por el Egito, tarde lo encomendó el Nilo a sus bocas, y ellas más tarde a la gulosa Grecia, 495 clavo no, espuela sí del apetito, que cuanto en concocelle tardó Roma fue templado Catón, casta Lucrecia,

quédese, amigo, en tan inciertos mares, donde con mi hacienda 500 del alma se quedó la mejor prenda, cuya memoria es buitre de pesares.»

En suspiros con esto,
y en más anegó lágrimas el resto
de su discurso el montañés prolijo, 505
que el viento su caudal, el mar su hijo.

Consolalle pudiera el peregrino con las de su edad corta historias largas, si, vinculados todos a sus cargas 510 cual próvidas hormigas a sus mieses, no comenzaran ya los montañeses a esconder con el número el camino, y el cielo con el polvo. Enjugó el viejo del tierno humor las venerables canas, y levantando al forastero, dijo: 515 «Cabo me han hecho, hijo, deste hermoso tercio de serranas; si tu neutralidad sufre consejo, y no te fuerza obligación precisa, la piedad que en mi alma ya te hospeda 520 hoy te convida al que nos guarda sueño política alameda, verde muro de aquel lugar pequeño

que, a pesar de esos fresnos, se divisa;
sigue la femenil tropa conmigo: 525
verás curioso y honrarás testigo
el tálamo de nuestros labradores,
que de tu calidad señas mayores
me dan que del Océano tus paños,
o razón falta donde sobran años.» 530

Mal pudo el extranjero, agradecido, en tercio tal negar tal compañía y en tan noble ocasión tal hospedaje. Alegres pisan la que, si no era de chopos calle y de álamos carrera, 535 el fresco de los céfiros rüido, el denso de los árboles celaje en duda ponen cuál mayor hacía guerra al calor o resistencia al día. Coros tejiendo, voces alternando, 540 sigue la dulce escuadra montañesa del perezoso arroyo el paso lento, en cuanto él hurta blando, entre los olmos que robustos besa, pedazos de cristal, que el movimiento 545 libra en la falda, en el coturno ella, de la coluna bella, ya que celosa basa, dispensadora del cristal no escasa.

Sirenas de los montes su concento, 550 a la que menos del sañudo viento pudiera antigua planta temer rüina o recelar fracaso, pasos hiciera dar el menor paso de su pie o su garganta. 555 Pintadas aves, cítaras de pluma, coronaban la bárbara capilla, mientras el arroyuelo para oílla hace de blanca espuma 560 tantas orejas cuantas guijas lava, de donde es fuente a donde arroyo acaba. Vencedores se arrogan los serranos los consignados premios otro día, ya al formidable salto, ya a la ardiente lucha, ya a la carrera polvorosa. 565 El menos ágil, cuantos comarcanos convoca el caso él solo desafía, consagrando los palios a su esposa, que a mucha fresca rosa beber el sudor hace de su frente, 570 mayor aún del que espera en la lucha, en el salto, en la carrera.

Centro apacible un círculo espacioso a más caminos que una estrella rayos hacía, bien de pobos, bien de alisos, 575 donde la Primavera,

calzada abriles y vestida mayos,

centellas saca de cristal undoso

a un pedernal orlado de narcisos.

Este pues centro era 580

meta umbrosa al vaquero convecino,

y delicioso término al distante,

donde, aún cansado más que el caminante,

585

concurría el camino.

Al concento se abaten cristalino

sedientas las serranas,

cual simples codornices al reclamo

que les miente la voz, y verde cela

entre la no espigada mies la tela.

Músicas hojas viste el menor ramo 590

del álamo que peina verdes canas;

no céfiros en él, no ruiseñores

lisonjear pudieron breve rato

al montañés que, ingrato

al fresco, a la armonía y a las flores, 595

del sitio pisa ameno

la fresca hierba cual la arena ardiente

de la Libia, y a cuantas da la fuente

sierpes de aljófar, aún mayor veneno

que a las del Ponto tímido atribuye, 600

según el pie, según los labios huye.

Pasaron todos pues, y regulados cual en los Equinocios surcar vemos los piélagos del aire libre algunas volantes no galeras, 605 sino grullas veleras, tal vez creciendo, tal menguando lunas sus distantes extremos, caracteres tal vez formando alados en el papel dïáfano del cielo 610 las plumas de su vuelo. Ellas en tanto en bóvedas de sombras, pintadas siempre al fresco, cubren las que Sidón, telar turquesco, no ha sabido imitar verdes alfombras. 615 Apenas reclinaron la cabeza cuando, en número iguales y en belleza, los márgenes matiza de las fuentes segunda primavera de villanas, que parientas del novio aún más cercanas 620 que vecinos sus pueblos, de presentes prevenidas, concurren a las bodas. Mezcladas hacen todas teatro dulce, no de escena muda,

el apacible sitio: espacio breve

y nieve de colores mil vestida,

la sombra vio florida

en que, a pesar del Sol, cuajada nieve,

en la hierba menuda.

Viendo pues que igualmente les quedaba 630 para el lugar a ellas de camino lo que al Sol para el lóbrego Occidente, cual de aves se caló turba canora a robusto nogal que acequia lava en cercado vecino, 635 cuando a nuestros Antípodas la Aurora las rosas gozar deja de su frente, tal sale aquella que sin alas vuela hermosa escuadra con ligero paso, haciéndole atalayas del Ocaso 640 cuantos humeros cuenta la aldehuela.

El lento escuadrón luego alcanzan de serranos, y disolviendo allí la compañía, al pueblo llegan con la luz que el día 645 cedió al sacro volcán de errante fuego, a la torre de luces coronada que el templo ilustra, y a los aires vanos artificiosamente da exhalada luminosas de pólvora saetas, 650 purpúreos no cometas.

Los fuegos pues el joven solemniza, mientras el viejo tanta acusa tea

al de las bodas Dios, no alguna sea

de nocturno Faetón carroza ardiente, 655

y miserablemente

campo amanezca estéril de ceniza

la que anocheció aldea.

De Alcides le llevó luego a las plantas,

que estaban no muy lejos, 660

trenzándose el cabello verde a cuantas

da el fuego luces y el arroyo espejos.

Tanto garzón robusto,

tanta ofrecen los álamos zagala,

que abrevïara el Sol en una estrella, 665

por ver la menos bella,

cuantos saluda rayos el Bengala,

del Ganges cisne adusto.

La gaita al baile solicita el gusto,

a la voz el salterio; 670

cruza el Trïón más fijo el Hemisferio,

y el tronco mayor danza en la ribera;

el eco, voz ya entera,

no hay silencio a que pronto no responda;

fanal es del arroyo cada onda, 675

luz el reflejo, la agua vidrïera.

Términos le da el sueño al regocijo,

mas al cansancio no, que el movimiento

verdugo de las fuerzas es prolijo.

Los fuegos (cuyas lenguas ciento a ciento

desmintieron la noche algunas horas, cuyas luces, del Sol competidoras, fingieron día en la tiniebla oscura) murieron, y en sí mismos sepultados, sus miembros, en cenizas desatados, 685 piedras son de su misma sepultura. Vence la noche al fin, y triunfa mudo el silencio, aunque breve, del rüido. Sólo gime ofendido el sagrado laurel del hierro agudo. 690 Deja de su esplendor, deja desnudo de su frondosa pompa al verde aliso el golpe no remiso del villano membrudo. El que resistir pudo 695 al animoso Austro, al Euro ronco, chopo gallardo, cuyo liso tronco papel fue de pastores, aunque rudo, a revelar secretos va a la aldea, que impide Amor que aun otro chopo lea. 700 Estos árboles pues ve la mañana mentir florestas y emular viales, cuantos muró de líquidos cristales

Recordó al Sol no de su espuma cana 705 la dulce de las aves armonía,

agricultura urbana.

sino los dos topacios que batía, orientales aldabas, Himeneo. Del carro pues febeo el luminoso tiro, 710 mordiendo oro, el eclíptico zafiro pisar quería, cuando el populoso lugarillo el serrano con su huésped, que admira cortesano, 715 a pesar del estambre y de la seda, el que tapiz frondoso tejió de verdes hojas la arboleda, y los que por las calles espaciosas fabrican arcos, rosas, oblicuos nuevos, pénsiles jardines, 720 de tantos como víolas jazmines.

Al galán novio el montañés presenta su forastero; luego al venerable padre de la que en sí bella se esconde con ceño dulce y, con silencio afable, 725 beldad parlera, gracia muda ostenta, cual del rizado verde botón, donde abrevia su hermosura virgen rosa, las cisuras cairela un color que la púrpura que cela 730 por brújula concede vergonzosa.

Digna la juzga esposa

de un héroe, si no augusto, esclarecido, el joven, al instante arrebatado a la que, naufragante y desterrado, 735 le condenó a su olvido.

Este pues Sol que a olvido le condena,

Este pues Sol que a olvido le condena, cenizas hizo las que su memoria negras plumas vistió, que infelizmente sordo engendran gusano, cuyo diente, minador antes lento de su gloria, inmortal arador fue de su pena, y en la sombra no más de la azucena, que del clavel procura acompañada imitar en la bella labradora 745 el templado color de la que adora, víbora pisa tal el pensamiento, que el alma, por los ojos desatada, señas diera de su arrebatamiento, si de zampoñas ciento 750 y de otros, aunque bárbaros, sonoros instrumentos, no en dos festivos coros

El numeroso al fin de labradores 755 concurso impacïente los novios saca: él, de años floreciente,

vírgenes bellas, jóvenes lucidos,

llegaran conducidos.

y de caudal más floreciente que ellos; ella, la misma pompa de las flores,

la esfera misma de los rayos bellos. 760
El lazo de ambos cuellos
entre un lascivo enjambre iba de amores
Himeneo añudando,
mientras invocan su deidad la alterna
de zagalejas cándidas voz tierna 765
y de garzones este acento blando:

CORO I

«Ven, Himeneo, ven donde te espera, con ojos y sin alas, un Cupido cuyo cabello intonso dulcemente niega el vello que el vulto ha colorido: 770 el vello, flores de su primavera, y rayos el cabello de su frente.

Niño amó la que adora adolescente, villana Psiques, Ninfa labradora de la tostada Ceres. Ésta ahora, 775 en los inciertos de su edad segunda crepúsculos, vincule tu coyunda a su ardiente deseo.

Ven, Himeneo, ven; ven, Himeneo.»

CORO II

de honesto rosicler, previene el día, aurora de sus ojos soberanos, virgen tan bella, que hacer podría tórrida la Noruega con dos soles, y blanca la Etïopia con dos manos. 785 Claveles del abril, rubíes tempranos, cuantos engasta el oro del cabello, cuantas (del uno ya y del otro cuello cadenas) la concordia engarza rosas, de sus mejillas siempre vergonzosas 790 purpúreo son trofeo.

Ven, Himeneo, ven; ven, Himeneo.»

CORO I

«Ven, Himeneo, y plumas no vulgares al aire los hijuelos den alados de las que el bosque bellas Ninfas cela; 795 de sus carcajes, éstos, argentados, flechen mosquetas, nieven azahares; vigilantes aquéllos, la aldehuela rediman del que más o tardo vuela, o infausto gime pájaro nocturno; 800 mudos coronen otros por su turno el dulce lecho conyugal, en cuanto lasciva abeja al virginal acanto néctar le chupa hibleo.

Ven, Himeneo, ven; ven, Himeneo.» 805

CORO II

«Ven, Himeneo, y las volantes pías que azules ojos con pestañas de oro sus plumas son, conduzgan alta diosa, gloria mayor del soberano coro.

Fíe tus nudos ella, que los días 810 disuelvan tarde en senectud dichosa, y la que Juno es hoy a nuestra esposa, casta Lucina, en lunas desiguales tantas veces repita sus umbrales, que Níobe inmortal la admire el mundo, 815 no en blanco mármol, por su mal fecundo, escollo hoy de Leteo.

Ven, Himeneo, ven; ven, Himeneo.»

CORO I

«Ven, Himeneo, y nuestra agricultura de copia tal a estrellas deba amigas 820 progenie tan robusta, que su mano toros dome, y de un rubio mar de espigas inunde liberal la tierra dura; y al verde, joven, floreciente llano blancas ovejas suyas hagan cano 825

en breves horas caducar la hierba.

Oro le expriman líquido a Minerva,
y, los olmos casando con las vides,
mientras coronan pámpanos a Alcides,
clava empuñe Liëo. 830

Ven, Himeneo, ven; ven, Himeneo.»

CORO II

«Ven, Himeneo, y tantas le dé a Pales cuantas a Palas dulces prendas ésta, apenas hija hoy, madre mañana.

De errantes lilios unas la floresta 835 cubran, corderos mil que los cristales vistan del río en breve undosa lana; de Aracnes otras la arrogancia vana modestas acusando en blancas telas, no los hurtos de Amor, no las cautelas 840 de Júpiter compulsen; que, aun en lino, ni a la pluvia luciente de oro fino, ni al blanco cisne creo.

Ven, Himeneo, ven; ven, Himeneo.»

El dulce alterno canto 845
a sus umbrales revocó felices
los novios del vecino templo santo.
Del yugo aún no domadas las cervices,

novillos (breve término surcado)
restituyen así el pendiente arado 850
al que pajizo albergue los aguarda.

Llegaron todos pues, y, con gallarda civil magnificencia, el suegro anciano, cuantos la sierra dio, cuantos dio el llano, labradores convida 855 a la prolija rústica comida, que sin rumor previno en mesas grandes. Ostente crespas blancas esculturas artífice gentil de dobladuras en los que damascó manteles Flandes, 860 mientras casero lino Ceres tanta ofrece ahora, cuantos guardó el heno dulces pomos, que al curso de Atalanta fueran dorado freno. Manjares que el veneno 865 y el apetito ignoran igualmente les sirvieron; y en oro no luciente, confuso Baco, ni en bruñida plata, su néctar les desata, sino en vidrio topacios carmesíes 870 y pálidos rubíes. Sellar del fuego quiso regalado

los gulosos estómagos el rubio

imitador süave de la cera,

quesillo dulcemente apremïado 875

de rústica, vaquera,

blanca, hermosa mano, cuyas venas

la distinguieron de la leche apenas;

mas ni la encarcelada nuez esquiva,

ni el membrillo pudieran anudado, 880

si la sabrosa oliva

no serenara el bacanal diluvio.

Levantadas las mesas, al canoro son de la Ninfa un tiempo, ahora caña, seis de los montes, seis de la campaña 885 (sus espaldas rayando el sutil oro que negó al viento el nácar bien tejido), terno de gracias bello, repetido cuatro veces en doce labradoras, entró bailando numerosamente; 890 y dulce Musa entre ellas, si consiente bárbaras el Parnaso moradoras:

«Vivid felices, dijo,
largo curso de edad nunca prolijo;
y si prolijo, en nudos amorosos 895
siempre vivid esposos.
Venza no sólo en su candor la nieve,
mas plata en su esplendor sea cardada
cuanto estambre vital Cloto os traslada

de la alta fatal rueca al huso breve. 900

Sean de la Fortuna

aplausos la respuesta

de vuestras granjerías.

A la reja importuna,

a la azada molesta 905

fecundo os rinda, en desiguales días,

el campo agradecido

oro trillado y néctar exprimido.

Sus morados cantuesos, sus copadas

encinas la montaña contar antes 910

deje que vuestras cabras, siempre errantes,

que vuestras vacas, tarde o nunca herradas.

Corderillos os brote la ribera,

que la hierba menuda

y las perlas exceda del rocío 915

su número, y del río

la blanca espuma, cuantos la tijera

vellones les desnuda.

Tantos de breve fábrica, aunque ruda,

albergues vuestros las abejas moren, 920

y Primaveras tantas os desfloren,

que, cual la Arabia madre ve de aromas

sacros troncos sudar fragantes gomas,

vuestros corchos por uno y otro poro

en dulce se desaten líquido oro. 925

Próspera, al fin, mas no espumosa tanto

vuestra fortuna sea, que alimenten la invidia en nuestra aldea áspides más que en la región del llanto. Entre opulencias y necesidades 930 medianías vinculen competentes a vuestros descendientes, previniendo ambos daños las edades; ilustren obeliscos las ciudades, 935 a los rayos de Júpiter expuesta, aún más que a los de Febo, su corona, cuando a la choza pastoral perdona el cielo, fulminando la floresta. Cisnes pues una y otra pluma, en esta 940 tranquilidad os halle labradora la postrimera hora, cuya lámina cifre desengaños, que en letras pocas lean muchos años.»

Del himno culto dio el último acento

fin mudo al baile, al tiempo que seguida 945

la novia sale de villanas ciento

a la verde florida palizada,

cual nueva Fénix en flamantes plumas,

matutinos del Sol rayos vestida,

de cuanta surca el aire acompañada 950

monarquía canora;

y, vadeando nubes, las espumas

del Rey corona de los otros ríos,
en cuya orilla el viento hereda ahora
pequeños no vacíos 955
de funerales bárbaros trofeos
que el Egipto erigió a sus Ptolomeos.

Los árboles que el bosque habian fingido, umbroso coliseo ya formando, 960 despejan el ejido, olímpica palestra de valientes desnudos labradores. Llegó la desposada apenas, cuando feroz ardiente muestra hicieron dos robustos luchadores 965 de sus músculos, menos defendidos del blanco lino que del vello obscuro. Abrazáronse pues los dos, y luego, humo anhelando el que no suda fuego, 970 de recíprocos nudos impedidos, cual duros olmos de implicantes vides, yedra el uno es tenaz del otro muro; mañosos, al fin, hijos de la tierra, cuando fuertes no Alcides, 975 procuran derribarse, y derribados, cual pinos se levantan arraigados en los profundos senos de la sierra. Premio los honra igual, y de otros cuatro

ciñe las sienes glorïosa rama, con que se puso término a la lucha. 980

Las dos partes rayaba del teatro el Sol, cuando arrogante joven llama al expedido salto la bárbara corona que le escucha. Arras del animoso desafío 985 un pardo gabán fue en el verde suelo, a quien se abaten ocho o diez soberbios montañeses, cual suele de lo alto calarse turba de invidiosas aves a los ojos de Ascálafo, vestido 990 de perezosas plumas. Quién, de graves piedras las duras manos impedido, su agilidad pondera; quién sus nervios desata estremeciéndose gallardo. Besó la raya pues el pie desnudo 995 del suelto mozo, y con airoso vuelo pisó del viento lo que del ejido tres veces ocupar pudiera un dardo. La admiración, vestida un mármol frío, 1000 apenas arquear las cejas pudo; la emulación, calzada un duro hielo, torpe se arraiga. Bien que impulso noble de gloria, aunque villano, solicita a un vaquero de aquellos montes, grueso,

membrudo, fuerte roble, 1005

que, ágil a pesar de lo robusto,

al aire se arrebata, violentando

lo grave tanto, que lo precipita,

Ícaro montañés, su mismo peso

de la menuda hierba el seno blando 1010

piélago duro hecho a su rüina.

Si no tan corpulento, más adusto

serrano le sucede,

que iguala y aun excede

al ayuno leopardo, 1015

al corcillo travieso, al muflón sardo

que de las rocas trepa a la marina,

sin dejar ni aun pequeña

del pie ligero bipartida seña.

Con más felicidad que el precedente,

1020

pisó las huellas casi del primero

el adusto vaquero.

Pasos otro dio al aire, al suelo coces.

Y premïados gradüadamente,

advocaron a sí toda la gente, 1025

cierzos del llano y austros de la sierra,

mancebos tan veloces,

que cuando Ceres más dora la tierra,

y argenta el mar desde sus grutas hondas

Neptuno sin fatiga, 1030

su vago pie de pluma

surcar pudiera mieses, pisar ondas,

sin inclinar espiga,

sin vïolar espuma.

Dos veces eran diez, y dirigidos 1035

a dos olmos que quieren, abrazados,

ser palios verdes, ser frondosas metas,

salen cual de torcidos

arcos, o nerviosos o acerados,

con silbo igual, dos veces diez saetas.

1040

No el polvo desparece

el campo, que no pisan alas hierba;

es el más torpe una herida cierva,

el más tardo la vista desvanece,

y, siguiendo al más lento, 1045

cojea el pensamiento.

El tercio casi de una milla era

la prolija carrera

que los hercúleos troncos hace breves,

pero las plantas leves 1050

de tres sueltos zagales

la distancia sincopan tan iguales,

que la atención confunden judiciosa.

De la Peneida virgen desdeñosa,

los dulces fugitivos miembros bellos 1055

en la corteza no abrazó reciente

más firme Apolo, más estrechamente,

que de una y otra meta glorïosa

las duras basas abrazaron ellos
con triplicado nudo. 1060
Árbitro Alcides en sus ramas, dudo
que el caso decidiera,
bien que su menor hoja un ojo fuera
del lince más agudo.

En tanto pues que el palio neutro pende 1065 y la carroza de la luz desciende a templarse en las ondas, Himeneo, por templar en los brazos el deseo del galán novio, de la esposa bella, los rayos anticipa de la estrella, 1070 cerúlea ahora, ya purpúrea guía de los dudosos términos del día. El jüicio, al de todos indeciso, del concurso ligero, el padrino con tres de limpio acero 1075 cuchillos corvos absolvello quiso. Solícita Junón, Amor no omiso, al son de otra zampoña, que conduce ninfas bellas y sátiros lascivos, los desposados a su casa vuelven, 1080 que coronada luce de estrellas fijas, de astros fugitivos, que en sonoroso humo se resuelven.

Llegó todo el lugar, y despedido,
casta Venus, que el lecho ha prevenido 1085
de las plumas que baten más süaves
en su volante carro blancas aves,
los novios entra en dura no estacada;
que, siendo Amor una deidad alada,
bien previno la hija de la espuma 1090
a batallas de amor campo de pluma.

Soledad segunda

Éntrase el mar por un arroyo breve que a recibillo con sediento paso de su roca natal se precipita, y mucha sal no sólo en poco vaso, mas su rüina bebe, y su fin (cristalina mariposa, no alada, sino undosa) en el farol de Tetis solicita. Muros desmantelando pues de arena, Centauro ya espumoso el Ocëano, 10 medio mar, medio ría, dos veces huella la campaña al día, escalar pretendiendo el monte en vano, de quien es dulce vena el tarde ya torrente 15 arrepentido, y aun retrocediente. Eral lozano así, novillo tierno, de bien nacido cuerno mal lunada la frente, retrógrado cedió en desigual lucha 20 a duro toro, aun contra el viento armado; no pues de otra manera a la violencia mucha del Padre de las aguas, coronado

de blancas ovas y de espuma verde, 25 resiste obedeciendo, y tierra pierde.

En la incierta ribera,
guarnición desigual a tanto espejo,
descubrió la Alba a nuestro peregrino
con todo el villanaje ultramarino, 30
que a la fiesta nupcial, de verde tejo
toldado, ya capaz tradujo pino.

Los escollos el Sol rayaba, cuando con remos gemidores dos pobres se aparecen pescadores, 35 nudos al mar de cáñamo fiando. Ruiseñor en los bosques no más blando el verde robre, que es barquillo ahora, saludar vio la Aurora, que al uno en dulces quejas, y no pocas, 40 ondas endurecer, liquidar rocas. Señas mudas la dulce voz doliente permitió solamente a la turba, que dar quisiera voces a la que de un ancón segunda haya, 45 cristal pisando azul con pies veloces, salió improvisa, de una y otra playa

vínculo desatado, instable puente.

La prora diligente

no sólo dirigió a la opuesta orilla, 50

mas redujo la música barquilla,

que en dos cuernos del mar caló no breves

sus plomos graves y sus corchos leves.

Los senos ocupó del mayor leño la marítima tropa, 55 usando al entrar todos cuantos les enseñó corteses modos en la lengua del agua ruda escuela, con nuestro forastero, que la popa del canoro escogió bajel pequeño. 60 Aquél, las ondas escarchando, vuela; éste, con perezoso movimiento, el mar encuentra, cuya espuma cana su parda aguda prora resplandeciente cuello 65 hace de augusta Coya peruana, a quien hilos el Sur tributó ciento de perlas cada hora. Lágrimas no enjugó más de la Aurora sobre víolas negras la mañana, 70 que arrolló su espolón con pompa vana caduco aljófar, pero aljófar bello.

Dando el huésped licencia para ello, recurren no a las redes que, mayores, mucho Océano y pocas aguas prenden, 75 sino a las que ambiciosas menos penden, laberinto nudoso, de marino Dédalo, si de leño no, de lino fábrica escrupulosa, y aunque incierta, 80 siempre murada, pero siempre abierta. Liberalmente de los pescadores al deseo el estero corresponde, sin valelle al lascivo ostión el justo arnés de hueso, donde lisonja breve al gusto, 85 mas incentiva, esconde; contagio original quizá de aquella que, siempre hija bella de los cristales, una 90 venera fue su cuna. Mallas visten de cáñamo al lenguado, mientras, en su piel lúbrica fïado el congrio, que viscosamente liso las telas burlar quiso, tejido en ellas se quedó burlado. 95 Las redes califica menos gruesas,

sin romper hilo alguno,

pompa el salmón de las reales mesas, cuando no de los campos de Neptuno, y el travieso robalo, 100 guloso de los cónsules regalo. Éstos y muchos más, unos desnudos, otros de escamas fáciles armados, dio la ría pescados, que, nadando en un piélago de nudos, 105 no agravan poco al negligente robre, espacïosamente dirigido al bienaventurado albergue pobre, que de carrizos frágiles tejido, si fabricado no de gruesas cañas, 110 bóvedas lo coronan de espadañas.

El peregrino pues, haciendo en tanto instrumento el bajel, cuerdas los remos, al Céfiro encomienda los extremos deste métrico llanto: 115

«Si de aire articulado no son dolientes lágrimas süaves estas mis quejas graves, voces de sangre, y sangre son del alma. Fíelas de tu calma, 120 oh mar, quien otra vez las ha fiado de tu fortuna aún más que de su hado.

»¡Oh mar, oh tú, supremo
moderador piadoso de mis daños!
Tuyos serán mis años, 125
en tabla redimidos poco fuerte
de la bebida muerte,
que ser quiso, en aquel peligro extremo,
ella el forzado y su guadaña el remo.

»Regiones pise ajenas, 130

o clima propio, planta mía perdida,
tuya será mi vida,
si vida me ha dejado que sea tuya
quien me fuerza a que huya
de su prisión, dejando mis cadenas 135
rastro en tus ondas más que en tus arenas.

»Audaz mi pensamiento
el Cenit escaló, plumas vestido,
cuyo vuelo atrevido,
si no ha dado su nombre a tus espumas,
de sus vestidas plumas

conservarán el desvanecimiento los anales diáfanos del viento.

»Esta pues culpa mía
el timón alternar menos seguro 145
y el báculo más duro
un lustro ha hecho a mi dudosa mano,
solicitando en vano
las alas sepultar de mi osadía
donde el Sol nace o donde muere el día. 150

»Muera, enemiga amada,
muera mi culpa, y tu desdén le guarde,
arrepentido tarde,
suspiro que mi muerte haga leda,
cuando no le suceda, 155
o por breve, o por tibia, o por cansada,
lágrima antes enjuta que llorada.

»Naufragio ya segundo,
o filos pongan de homicida hierro
fin duro a mi destierro; 160
tan generosa fe, no fácil onda,
no poca tierra esconda:

urna suya el Océano profundo, y obeliscos los montes sean del mundo.

»Túmulo tanto debe 165
agradecido Amor a mi pie errante;
líquido pues diamante
calle mis huesos, y elevada cima
selle sí, mas no oprima
esta que le fiaré ceniza breve, 170
si hay ondas mudas y si hay tierra leve.»

No es sordo el mar (la erudición engaña), bien que tal vez, sañudo, no oya al piloto, o le responda fiero; sereno, disimula más orejas 175 que sembró dulces quejas, canoro labrador, el forastero en su undosa campaña. Espongïoso pues se bebió y mudo el lagrimoso reconocimiento, 180 de cuyos dulces números no poca concentüosa suma en los dos giros de invisible pluma que fingen sus dos alas, hurtó el viento; Eco, vestida una cavada roca, 185

solicitó curiosa y guardó avara la más dulce, si no la menos clara sílaba, siendo en tanto la vista de las chozas fin del canto.

Yace en el mar, si no continüada 190 isla mal de la tierra dividida, cuya forma tortuga es perezosa; díganlo cuantos siglos ha que nada sin besar de la playa espaciosa la arena de las ondas repetida. 195 A pesar pues del agua que la oculta, concha, si mucha no, capaz ostenta de albergues, donde la humildad contenta mora, y Pomona se venera culta. Dos son las chozas, pobre su artificio, 200 más aún que caduca su materia: de los mancebos dos, la mayor, cuna; de las redes la otra y su ejercicio competente oficina. Lo que agradable más se determina 205 del breve islote ocupa su fortuna, los extremos de fausto y de miseria moderando. En la plancha los recibe el padre de los dos, émulo cano

del sagrado Nereo, no ya tanto

210

porque a la par de los escollos vive, porque en el mar preside comarcano al ejercicio piscatorio, cuanto por seis hijas, por seis deidades bellas, del cielo espumas y del mar estrellas.

215

Acogió al huésped con urbano estilo, y a su voz, que los juncos obedecen, tres hijas suyas cándidas le ofrecen, que engaños construyendo están de hilo. El huerto le da esotras, a quien debe, 220 si púrpura la rosa, el lilio nieve. De jardín culto así en fingida gruta salteó al labrador pluvia improvisa de cristales inciertos, a la seña, o a la que torció llave el fontanero; 225 urna de Acuario la imitada peña, le embiste incauto; y si con pie grosero para la fuga apela, nubes pisa, burlándolo aun la parte más enjuta. La vista saltearon poco menos 230 del huésped admirado las no líquidas perlas, que al momento a los corteses juncos (porque el viento nudos les halle un día, bien que ajenos) el cáñamo remiten anudado, 235

y de Vertumno al término labrado el breve hierro, cuyo corvo diente las plantas le mordía cultamente.

Ponderador saluda afectüoso del esplendor que admira el extranjero 240 al Sol, en seis luceros dividido; y, honestamente al fin correspondido del coro vergonzoso, al viejo sigue, que prudente ordena los términos confunda de la cena 245 la comida prolija de pescados, raros, muchos, y todos no comprados. Impidiéndole el día al forastero, con dilaciones sordas, le divierte entre unos verdes carrizales, donde 250 armonïoso número se esconde de blancos cisnes, de la misma suerte que gallinas domésticas al grano, a la voz concurrientes del anciano. En la más seca, en la más limpia anea 255 vivificando están muchos sus huevos, y mientras dulce aquél su muerte anuncia entre la verde juncia, sus pollos éste al mar conduce nuevos, de Espío y de Nesea 260

(cuanto más escurecen las espumas)

nevada invidia sus nevadas plumas.

Hermana de Faetón, verde el cabello,

les ofrece el que, joven ya gallardo,

de flexüosas mimbres garbín pardo 265

tosco le ha encordonado, pero bello.

Lo más liso trepó, lo más sublime

venció su agilidad, y artificiosa

tejió en sus ramas inconstantes nidos,

donde celosa arrulla y ronca gime 270

la ave lasciva de la cipria diosa.

Mástiles coronó menos crecidos

gavia no tan capaz; extraño todo,

el designio, la fábrica y el modo.

A pocos pasos le admiró no menos 275

montecillo, las sienes laureado,

traviesos despidiendo moradores

de sus confusos senos,

conejuelos que (el viento consultado)

salieron retozando a pisar flores; 280

el más tímido, al fin, más ignorante

del plomo fulminante.

Cóncavo fresno, a quien gracioso indulto

de su caduco natural permite

que a la encina vivaz robusto imite, 285

y hueco exceda al alcornoque inculto,

verde era pompa de un vallete oculto,

cuando frondoso alcázar no de aquella que sin corona vuela y sin espada, 290 susurrante amazona, Dido alada, de ejército más casto, de más bella república, ceñida en vez de muros de cortezas; en esta pues Cartago reina la abeja, oro brillando vago, o el jugo beba de los aires puros, 295 o el sudor de los cielos, cuando liba de las mudas estrellas la saliva; burgo eran suyo el tronco informe, el breve corcho, y moradas pobres sus vacíos, del que más solicita los desvíos 300 de la isla, plebeyo enjambre leve. Llegaron luego donde al mar se atreve, si promontorio no, un cerro elevado, de cabras estrellado, iguales, aunque pocas, 305 a la que, imagen décima del cielo, flores su cuerno es, rayos su pelo. «Éstas, dijo el isleño venerable, y aquéllas, que pendientes de las rocas, tres o cuatro desean para ciento 310 (redil las ondas y pastor el viento), libres discurren, su nocivo diente paz hecha con las plantas inviolable.»

Estimando seguía el peregrino al venerable isleño, de muchos pocos numeroso dueño, cuando los suyos enfrenó de un pino el pie villano, que groseramente los cristales pisaba de una fuente. Ella pues sierpe, y sierpe al fin pisada, 320 aljófar vomitando fugitivo en lugar de veneno, torcida esconde, ya que no enroscada, las flores que de un parto dio lascivo aura fecunda al matizado seno 325 del huerto, en cuyos troncos se desata de las escamas que vistió de plata. Seis chopos, de seis yedras abrazados, tirsos eran del griego dios, nacido segunda vez, que en pámpanos desmiente 330 los cuernos de su frente; y cual mancebos tejen anudados festivos corros en alegre ejido, coronan ellos el encanecido suelo de lilios, que en fragantes copos 335 nevó el Mayo, a pesar de los seis chopos.

Este sitio las bellas seis hermanas

escogen, agraviando en breve espacio mucha Primavera con las mesas, cortezas ya livianas 340 del árbol que ofreció a la edad primera duro alimento, pero sueño blando. Nieve hilada, y por sus manos bellas caseramente a telas reducida, manteles blancos fueron. 345 Sentados pues sin ceremonias, ellas en torneado fresno la comida con silencio sirvieron. Rompida el agua en las menudas piedras, cristalina sonante era tïorba, 350 y las confusamente acordes aves, entre las verdes roscas de las yedras, muchas eran, y muchas veces nueve aladas musas, que de pluma leve engañada su culta lira corva, 355 metros inciertos sí, pero süaves, en idïomas cantan diferentes, mientras, cenando en pórfidos lucientes, lisonjean apenas al Júpiter marino tres sirenas. 360

Comieron pues, y rudamente dadas gracias el pescador a la divina

próvida mano, «¡Oh bien vividos años! ¡Oh canas, dijo el huésped, no peinadas con boj dentado o con rayada espina, 365 sino con verdaderos desengaños! Pisad dichoso esta esmeralda bruta, en mármol engastada siempre undoso, jubilando la red en los que os restan felices años, y la humedecida, 370 o poco rato enjuta, próxima arena de esa opuesta playa, la remota Cambaya sea de hoy más a vuestro leño ocioso; y el mar que os la divide, cuanto cuestan 375

a las Quinas, del viento aun veneradas, sus ardientes veneros, su esfera lapidosa de luceros.

380

385

océano importuno

Del pobre albergue a la barquilla pobre, geómetra prudente, el orbe mida vuestra planta, impedida, si de purpúreas conchas no istriadas, de trágicas rüinas de alto robre, que, el tridente acusando de Neptuno, menos quizá dio astillas

que ejemplos de dolor a estas orillas.»

«Días ha muchos, oh mancebo, dijo el pescador anciano, que en el uno cedí y el otro hermano 390 el duro remo, el cáñamo prolijo; muchos ha dulces días que cisnes me recuerdan a la hora que, huyendo la Aurora las canas de Titón, halla las mías, 395 a pesar de mi edad, no en la alta cumbre de aquel morro difícil (cuyas rocas tarde o nunca pisaron cabras pocas, y milano venció con pesadumbre), sino desotro escollo al mar pendiente, 400 de donde ese teatro de Fortuna descubro, ese voraz, ese profundo campo ya de sepulcros, que sediento, cuanto en vasos de abeto Nuevo Mundo, tributos digo américos, se bebe 405 en túmulos de espuma paga breve. Bárbaro observador, mas diligente, de las inciertas formas de la Luna, a cada conjunción su pesquería, 410 y a cada pesquería su instrumento, más o menos nudoso, atribüido, mis hijos dos en un batel despido, que, el mar cribando en redes no comunes, vieras intempestivos algún día

(entre un vulgo nadante, digno apenas de escama, cuanto más de nombre) atunes vomitar ondas y azotar arenas.

Tal vez desde los muros destas rocas cazar a Tetis veo,

y pescar a Dïana en dos barquillas; 420
náuticas venatorias maravillas
de mis hijas oirás, ambiguo coro,
menos de aljaba que de red armado,
de cuyo, si no alado,
arpón vibrante, supo mal Proteo 425

en globos de agua redimir sus focas.

Torpe la más veloz, marino toro, torpe, mas toro al fin, que, el mar violado de la púrpura viendo de sus venas, bufando mide el campo de las ondas 430 con la animosa cuerda, que prolija al hierro sigue que en la foca huye,

o grutas ya la privilegien hondas,

o escollos desta isla divididos.

Láquesis nueva mi gallarda hija, 435 si Cloto no de la escamada fiera,

ya hila, ya devana su carrera,

cuando desatinada pide, o cuando

vencida restituye

los términos de cáñamo pedidos. 440

Rindiose al fin la bestia, y las almenas

de las sublimes rocas salpicando, las peñas embistió, peña escamada, en ríos de agua y sangre desatada. Éfire luego, la que en el torcido 445 luciente nácar te sirvió no poca risueña parte de la dulce fuente (de Filódoces émula valiente, cuya asta breve desangró la foca), el cabello en estambre azul cogido, 450 celoso alcaide de sus trenzas de oro, en segundo bajel se engolfó sola. ¡Cuántas voces le di! ¡Cuántas (en vano) tiernas derramé lágrimas, temiendo, no al fiero tiburón, verdugo horrendo 455 del náufrago ambicioso mercadante, ni al otro cuyo nombre espada es tantas veces esgrimida contra mis redes ya, contra mi vida, sino algún siempre verde, siempre cano 460 sátiro de las aguas, petulante vïolador del virginal decoro, marino dios que, el vulto feroz hombre, corvo es delfín la cola! Sorda a mis voces pues, ciega a mi llanto, 465 abrazado, si bien de fácil cuerda, un plomo fió grave a un corcho leve, que algunas veces despedido cuanto

(penda o nade) la vista no le pierda,

el golpe solicita, el bulto mueve 470

prodigiosos moradores ciento

del líquido elemento.

Láminas uno de viscoso acero,

rebelde aun al diamante, el duro lomo

hasta el luciente bipartido extremo 475

de la cola vestido,

solicitado sale del rüido,

y, al cebarse en el cómplice ligero

del suspendido plomo,

Éfire, en cuya mano al flaco remo 480

un fuerte dardo había sucedido,

de la mano a las ondas gemir hizo

el aire con el fresno arrojadizo;

de las ondas al pez, con vuelo mudo,

deidad dirigió amante el hierro agudo;

485

entre una y otra lámina, salida

la sangre halló por do la muerte entrada.

Onda pues sobre onda levantada,

montes de espuma concitó herida

la fiera, horror del agua, cometiendo 490

ya a la violencia, ya a la fuga el modo

de sacudir el asta,

que, alterando el abismo o discurriendo

el océano todo,

no perdona el acero que la engasta. 495

Éfire en tanto al cáñamo torcido el cabo rompió, y bien que al ciervo herido el can sobra, siguiéndole la flecha. Volvíase, mas no muy satisfecha, cuando cerca de aquel peinado escollo 500 hervir las olas vio templadamente, bien que haciendo círculos perfectos; escogió pues, de cuatro o cinco abetos, el de cuchilla más resplandeciente, que atravesado remolcó un gran sollo. 505 Desembarcó triunfando, y aun el siguiente sol no vimos, cuando en la ribera vimos convecina dado al través el monstro, donde apenas su género noticia, pías arenas 510 en tanta playa halló tanta rüina.»

Aura en esto marina
el discurso y el día juntamente
(trémula, si veloz) les arrebata,
alas batiendo líquidas, y en ellas
dulcísimas querellas
de pescadores dos, de dos amantes
en redes ambos y en edad iguales.
Dividiendo cristales,
en la mitad de un óvalo de plata,
520

venía al tiempo el nieto de la espuma que los mancebos daban alternantes al viento quejas. Órganos de pluma, aves digo de Leda, tales no oyó el Caístro en su arboleda, 525 tales no vio el Meandro en su corriente. Inficionando pues süavemente las ondas el Amor, sus flechas remos, hasta donde se besan los extremos de la isla y del agua no los deja. 530 Lícidas, gloria en tanto de la playa, Micón de sus arenas, invidia de sirenas, convocación su canto de músicos delfines, aunque mudos, 535 en número no rudos el primero se queja de la culta Leucipe, décimo esplendor bello de Aganipe, de Cloris el segundo, 540

LÍCIDAS

«¿A qué piensas, barquilla,
pobre ya cuna de mi edad primera,
que cisne te conduzgo a esta ribera?
A cantar dulce, y a morirme luego; 545

escollo de cristal, meta del mundo.

si te perdona el fuego que mis huesos vinculan, en su orilla tumba te bese el mar, vuelta la quilla.»

MICÓN

«Cansado leño mío,
hijo del bosque y padre de mi vida, 550
de tus remos ahora conducida
a desatarse en lágrimas cantando,
el doliente, si blando,
curso del llanto métrico te fío,
nadante urna de canoro río.» 555

LÍCIDAS

«Las rugosas veneras,
fecundas no de aljófar blanco el seno,
ni del que enciende el mar tirio veneno,
entre crespos buscaba caracoles,
cuando de tus dos soles 560
fulminado ya, señas no ligeras
de mis cenizas dieron tus riberas.»

MICÓN

«Distinguir sabía apenas
el menor leño de la mayor urca
que velera un Neptuno y otro surca, 565
y tus prisiones ya arrastraba graves;
si dudas lo que sabes,
lee cuanto han impreso en tus arenas,
a pesar de los vientos, mis cadenas.»

LÍCIDAS

«Las que el cielo mercedes 570
hizo a mi forma, ¡oh dulce mi enemiga!,
lisonja no, serenidad lo diga
de limpia cosultada ya laguna,
y los de mi fortuna
privilegios, el mar, a quien di redes 575
más que a la selva lazos Ganimedes.»

MICÓN

«No ondas, no luciente
cristal, agua al fin dulcemente dura,
invidia califique mi figura
de musculosos jóvenes desnudos. 580
Menos dio al bosque nudos
que yo al mar, el que a un dios hizo valiente
mentir cerdas, celoso espumar diente.»

LÍCIDAS

«Cuantos pedernal duro
bruñe nácares boto, agudo raya 585
en la oficina undosa desta playa,
tantos Palemo a su Licote bella
suspende, y tantos ella
al flaco da, que me construyen muro,
junco frágil, carrizo mal seguro.» 590
MICÓN

«Las siempre desiguales

blancas primero ramas, después rojas,

del árbol que nadante ignoró hojas,
trompa Tritón del agua a la alta gruta
de Nísida tributa, 595
Ninfa por quien lucientes son corales
los rudos troncos hoy de mis umbrales.»

LÍCIDAS

MICÓN

«Esta en plantas no escrita, en piedras sí, firmeza honre Himeneo, calzándole talares mi deseo, 600 que el tiempo vuela. Goza pues ahora los lilios de tu aurora, que al tramontar del Sol mal solicita abeja aun negligente flor marchita.»

«Si fe tanta no en vano 605

desafía las rocas donde impresa

con labio alterno mucho mar la besa,
nupcial la califique tea luciente.

Mira que la edad miente,
mira que del almendro más lozano 610

Parca es interïor breve gusano.»

Invidia convocaba, si no celo, al balcón de zafiro las claras, aunque etíopes, estrellas y las Osas dos bellas, 615 sediento siempre tiro del carro, perezoso honor del cielo;
mas, ¡ay!, que del rüido
de la sonante esfera
a la una luciente y otra fiera 620
el piscatorio cántico impedido,
con las prendas bajaran de Cefeo
a las vedadas ondas,
si Tetis no, desde sus grutas hondas,
enfrenara el deseo. 625

¡Oh, cuánta al peregrino el amebeo alterno canto dulce fue lisonja! ¿Qué mucho, si avarienta ha sido esponja del néctar numeroso el escollo más duro? 630 ¿Qué mucho, si el candor bebió ya puro de la virginal copia, en la armonía, el veneno del ciego ingenïoso que dictaba los números que oía? Generosos afectos de una pía 635 doliente afinidad, bien que amorosa por bella más, por más divina parte, solicitan su pecho a que, sin arte de colores prolijos, en oración impetre oficïosa 640 del venerable isleño

que admita yernos los que el trato hijos

litoral hizo, aún antes

que el convecino ardor dulces amantes.

Concediolo risueño, 645

del forastero agradecidamente

y de sus propios hijos abrazado.

Mercurio destas nuevas diligente,

coronados traslada de favores

de sus barcas Amor los pescadores 650

al flaco pie del suegro deseado.

¡Oh, del ave de Júpiter vendado

pollo, si alado no lince sin vista,

político rapaz, cuya prudente

disposición especuló Estadista 655

clarísimo ninguno

de los que el Reino muran de Neptuno!

¡Cuán dulces te adjudicas ocasiones

para favorecer, no a dos supremos

de los volubles polos ciudadanos, 660

sino a dos entre cáñamo garzones!

¿Por qué? Por escultores quizá vanos

de tantos de tu madre bultos canos

cuantas al mar espumas dan sus remos.

Al peregrino por tu causa vemos 665

alcázares dejar, donde, excedida

de la sublimidad la vista, apela

para su hermosura,

en que la arquitectura
a la gëometría se rebela, 670
jaspes calzada y pórfidos vestida.
Pobre choza, de redes impedida,
entra ahora, ¡y lo dejas!
Vuela, rapaz, y (plumas dando a quejas)
los dos reduce al uno y otro leño, 675
mientras perdona tu rigor al sueño.

Las horas ya, de números vestidas, al bayo, cuando no esplendor overo del luminoso tiro, las pendientes 680 ponían de crisólitos lucientes, coyundas impedidas, mientras de su barraca el extranjero dulcemente salía despedido a la barquilla, donde le esperaban 685 a un remo cada joven ofrecido. Dejaron pues las azotadas rocas, que mal las ondas lavan del livor aún purpúreo de las focas, y de la firme tierra el heno blando con las palas segando, 690 en la cumbre modesta de una desigualdad del horizonte, que deja de ser monte

por ser culta floresta,
antiguo descubrieron blanco muro, 695
por sus piedras no menos
que por su edad majestüosa cano;
mármol, al fin, tan por lo pario puro,
que al peregrino sus ocultos senos
negar pudiera en vano. 700
Cuantas del ocëano
el Sol trenzas desata
contaba en los rayados capiteles,
que, espejos, aunque esféricos, fieles,
bruñidos eran óvalos de plata. 705

La admiración que al arte se le debe, áncora del batel fue, perdonando poco a lo fuerte, y a lo bello nada del edificio, cuando ronca los salteó trompa sonante, 710 al principio distante, vecina luego, pero siempre incierta.

Llave de la alta puerta el duro son, vencido el foso breve, levadiza ofreció puente no leve, 715 tropa inquïeta contra el aire armada, lisonja, si confusa, regulada su orden de la vista, y del oído

su agradable rüido.

Verde, no mudo coro 720 de cazadores era, cuyo número indigna la ribera.

Al Sol levantó apenas la ancha frente el veloz hijo ardiente del céfiro lascivo, 725 cuya fecunda madre al genitivo soplo vistiendo miembros, Guadalete florida ambrosía al viento dio jinete, que a mucho humo abriendo la fogosa nariz, en un sonoro 730 relincho y otro saludó sus rayos. Los overos, si no esplendores bayos, que conducen el día, le responden, la eclíptica ascendiendo. Entre el confuso pues celoso estruendo 735 de los caballos, ruda hace armonía cuanta la generosa cetrería, desde la Mauritania a la Noruega, insidia ceba alada, 740 sin luz, no siempre ciega, sin libertad, no siempre aprisionada, que a ver el día vuelve las veces que, en fiado al viento dada,

repite su prisión y al viento absuelve.

El neblí, que relámpago su pluma, 745

rayo su garra, su ignorado nido

o lo esconde el Olimpo, o densa es nube

que pisa, cuando sube

tras la garza, argentada el pie de espuma;

el Sacre, las del Noto alas vestido, 750

sangriento chiprïota, aunque nacido

con las palomas, Venus, de tu carro;

el gerifalte, escándalo bizarro

del aire, honor robusto de Gelanda,

si bien jayán de cuanto rapaz vuela, 755

corvo acero su pie, flaca pihuela

de piel lo impide blanda;

el Baharí, a quien fue en España cuna

del Pirineo la ceniza verde,

o la alta basa que el océano muerde 760

de la Egipcia coluna;

la delicia volante

de cuantos ciñen líbico turbante,

el Borní, cuya ala

en los campos tal vez de Melïona 765

galán siguió valiente, fatigando

tímida liebre, cuando

intempestiva salteó leona

la melionesa gala,

que de trágica escena 770

mucho teatro hizo poca arena.

Tú, infestador en nuestra Europa nuevo de las aves, nacido, Aleto, donde entre las conchas hoy del Sur esconde sus muchos años Febo, 775 ¿debes por dicha cebo? ¿Templarte supo, di, bárbara mano al insultar los aires? Yo lo dudo, que al preciosamente Inca desnudo y al de plumas vestido Mejicano, 780 fraude vulgar, no industria generosa, del águila les dio a la mariposa. De un mancebo serrano el duro brazo débil hace junco, examinando con el pico adunco 785 sus pardas plumas, el Azor britano, tardo, mas generoso, terror de tu sobrino ingenïoso, ya invidia tuya, Dédalo, ave ahora, cuyo pie tiria púrpura colora. 790 Grave de perezosas plumas globo, que a luz lo condenó incierta la ira del bello de la Estigia deidad robo, desde el guante hasta el hombro a un joven cela; esta emulación pues de cuanto vuela 795 por dos topacios bellos con que mira, término torpe era

de pompa tan ligera.

Can de lanas prolijo (que animoso buzo será, bien de profunda ría, 800 bien de serena playa, cuando la fulminada prisión caya del neblí, a cuyo vuelo tan vecino a su cielo el cisne perdonara, luminoso) 805 número y confusión gimiendo hacía en la vistosa laja, para él grave, que aun de seda no hay vínculo süave.

En sangre claro y en persona augusto, si en miembros no robusto, 810 príncipe les sucede, abrevïada en modestia civil real grandeza. La espumosa del Betis ligereza bebió no sólo, mas la desatada majestad en sus ondas, el luciente 815 caballo, que colérico mordía el oro que süave lo enfrenaba, arrogante, y no ya por las que daba estrellas su cerúlea piel al día, sino por lo que siente 820 de esclarecido, y aun de soberano, en la rienda que besa la alta mano

de cetro digna. Lúbrica no tanto
culebra se desliza tortüosa
por el pendiente calvo escollo, cuanto 825
la escuadra descendía presurosa
por el peinado cerro a la campaña,
que al mar debe, con término prescripto,
más sabandijas de cristal que a Egipto
horrores deja el Nilo que lo baña. 830

Rebelde Ninfa, humilde ahora caña, las márgenes oculta de una laguna breve, a quien doral consulta aun el copo más leve 835 de su volante nieve. Ocioso pues, o de su fin presago, los filos con el pico prevenía de cuanto sus dos alas aquel día al viento esgrimirán cuchillo vago. 840 La turba aun no del apacible lago las orlas inquïeta, que tímido perdona a sus cristales el doral. Despedida no saeta de nervios partos igualar presuma 845 sus puntas desiguales, que en vano podrá pluma

vestir un leño como viste un ala.

Puesto en tiempo, corona, si no escala,

las nubes, desmintiendo 850

su libertad el grillo torneado

que en sonoro metal lo va siguiendo,

un baharí templado,

a quien el mismo escollo

(a pesar de sus pinos eminente) 855

el primer vello le concedió pollo,

que al Betis las primeras ondas fuente.

No sólo, no, del pájaro pendiente

las caladas registra el peregrino,

mas del terreno cuenta cristalino 860

los juncos más pequeños,

verdes hilos de aljófares risueños.

Rápido al Español alado mira

peinar el aire por cardar el vuelo,

cuya vestida nieve anima un hielo 865

que torpe a unos carrizos lo retira,

infieles por raros,

si firmes no por trémulos reparos.

Penetra pues sus inconstantes senos,

estimándolos menos 870

entredichos que el viento;

mas a su daño el escuadrón atento

expulso lo remite a quien en suma

un grillo y otro enmudeció en su pluma.

Cobrado el baharí, en su propio luto 875

o el insulto acusaba precedente,

o entre la verde hierba

avara escondia cuerva

purpúreo caracol, émulo bruto

del rubí más ardiente, 880

cuando, solicitada del rüido,

el nácar a las flores fía torcido,

y con siniestra voz convoca cuanta

negra de cuervas suma

infamó la verdura con su pluma, 885

con su número el Sol. En sombra tanta

alas desplegó Ascálafo prolijas,

verde poso ocupando,

que de césped ya blando,

jaspe lo han hecho duro blancas guijas. 890

Más tardó en desplegar sus plumas graves

el deforme fiscal de Proserpina,

que en desatarse, al polo ya vecina,

la disonante niebla de las aves;

diez a diez se calaron, ciento a ciento, 895

al oro intüitivo, invidïado

deste género alado,

si como ingrato no, como avariento,

que a las estrellas hoy del firmamento

se atreviera su vuelo, 900

en cuanto ojos del cielo.

Poca palestra la región vacía

de tanta invidia era,

mientras, desenlazado la cimera,

restituyen el día 905

a un gerifalte, boreal Arpía

que, despreciando la mentida nube,

a luz más cierta sube,

Cenit ya de la turba fugitiva.

Auxilïar taladra el aire luego 910

un duro sacre, en globos no de fuego,

en oblicuos sí engaños

mintiendo remisión a las que huyen,

si la distancia es mucha

(griego al fin). Una en tanto, que de arriba 915

descendió fulminada en poco humo,

apenas el latón segundo escucha,

que del inferïor peligro al sumo

apela, entre los trópicos grifaños

que su eclíptica incluyen, 920

repitiendo confusa

lo que tímida excusa.

Breve esfera de viento,

negra circunvestida piel, al duro

alterno impulso de valientes palas, 925

la avecilla parece,

en el de muros líquidos que ofrece
corredor el dïáfano elemento
al gémino rigor, en cuyas alas
su vista libra toda el extranjero. 930
Tirano el sacre de lo menos puro
desta primer región, sañudo espera
la desplumada ya, la breve esfera,
que, a un bote corvo del fatal acero,
dejó al viento, si no restitüido, 935
heredado en el último graznido.

Destos pendientes agradables casos vencida se apeó la vista apenas, que del batel, cosido con la playa, cuantos da la cansada turba pasos, 940 tantos en las arenas el remo perezosamente raya, a la solicitud de una atalaya atento, a quien doctrina ya cetrera llamó catarribera. 945

Ruda en esto política, agregados tan mal ofrece como constrüidos bucólicos albergues, si no flacas piscatorias barracas, que pacen campos, que penetran senos, de las ondas no menos aquéllos perdonados que de la tierra éstos admitidos. Pollos, si de las propias no vestidos, de las maternas plumas abrigados, 955 vecinos eran destas alquerías, mientras ocupan a sus naturales Glauco en las aguas, y en las hierbas Pales. Oh cuántas cometer piraterías un corsario intentó y otro volante, 960 uno y otro rapaz, digo, milano, bien que todas en vano, contra la infantería, que pïante en su madre se esconde, donde halla

voz que es trompeta, pluma que es muralla. 965

A media rienda en tanto el anhelante caballo, que el ardiente sudor niega en cuantas le densó nieblas su aliento, a los indignos de ser muros llega céspedes, de las ovas mal atados. 970 Aunque ociosos, no menos fatigados, quejándose venían sobre el guante los raudos torbellinos de Noruega. Con sordo luego estrépito despliega

(injuria de la luz, horror del viento) 975 sus alas el testigo que en prolija desconfianza a la sicana diosa dejó sin dulce hija, y a la estigia Deidad con bella esposa.

